



STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE
THIRD YEAR OF THE REIGN
OF HIS MAJESTY
KING GEORGE VI
AND IN THE
FOURTH SESSION OF THE TWENTIETH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE EIGHTEENTH DAY OF JANUARY, ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND THIRTY-NINE, AND CLOSED BY PROROGATION THE TWENTY-EIGHTH DAY OF APRIL, IN THE YEAR ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND THIRTY-NINE



THE HONOURABLE ÉSIOFF-LÉON PATENAUDE, P.C., K.C., LL.D.,
LIEUTENANT-GOVERNOR

QUEBEC
PRINTED BY RÉDEMPTI PARADIS
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1939

TABLE OF CONTENTS

CHAP.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1939, and on the 30th of June, 1940, and for other purposes connected with the public service.....	3
2. An Act to promote unemployment insurance.....	19
3. An Act to establish a Board of Economic Reconstruction.....	21
4. An Act respecting the expenditure incurred by the Government for unemployment works.....	25
5. An Act to amend the Youth Aid Act by doubling the million dollar grant.....	27
6. An Act to amend the Act to provide for the consolidation of the laws of the Province.....	29
7. An Act respecting the Electoral Districts of the Province	31
8. An Act respecting certain lots of the counties of Bellechasse, Rivière-du-Loup and Montcalm.....	71
9. An Act respecting the judicial district of Gaspé.....	73
10. An Act to annex the Municipality of Fermont to the parish of Saint-Maurice, in the county of Champlain.	79
11. An Act to amend the Quebec Election Act.....	81
12. An Act to repeal section 1 of the act 1 Edward VIII (2nd Session), chapter 10.....	85
13. An Act to amend the Civil Service Act.....	87

CHAP.	PAGE
14. An Act to establish a general purchasing service for the Government.....	89
15. An Act to amend the Attorney-General's Department Act, respecting the conducting of civil proceedings for the Government.....	91
16. An Act to assure an efficient control of transportation and communication companies.....	93
17. An Act to amend the Treasury Department Act respecting the expenditure of public monies.....	107
18. An Act to amend the Treasury Department Act, respecting judicial and other deposits.....	109
19. An Act respecting corporations and companies.....	111
20. An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act... ..	133
21. An Act to amend the Gasoline Act for the purpose of promoting the improvement of the provincial road system.....	135
22. An Act to amend the Alcoholic Liquor Act.....	137
23. An Act to amend the Acts respecting the Provincial Electricity Board and The National Electricity Syndicate.....	141
24. An Act to amend the Act to protect people's savings and prevent over-capitalization.....	143
25. An Act to assure the conservation of the natural resources of this Province.....	145
26. An Act to amend the Act respecting the turning to account of the natural resources of the Province.....	147
27. An Act to amend the Act to promote the reopening of the mills in the Chicoutimi region.....	149
28. An Act respecting certain vacant property without an owner.....	151

CHAP.	PAGE
29. An Act to increase to thirty-five million dollars the sums placed at the disposal of the Farm Credit Bureau in favour of the farmers of the Province of Quebec	153
30. An Act respecting the registration of hypothecs effected in favour of the Quebec Farm Loan Board	155
31. An Act to authorize the Government to pay the registrars' certificates issued for Provincial farm loans . .	157
32. An Act to amend the Act respecting Canadian farm loans	159
33. An Act to aid in the sale of agricultural products	161
34. An Act to promote the increasing of the arable domain . .	163
35. An Act respecting the agricultural teaching of young orphans	165
36. An Act to continue the encouragement granted by the present Government to agricultural education	167
37. An Act to amend the Act respecting the Council of Agriculture	169
38. An Act to amend the Agricultural Society Act	171
39. An Act to aid coöperative agricultural associations . . .	175
40. An Act to amend the Coöperative Agricultural Association Act	177
41. An Act to safeguard the interests of the Province respecting the Quebec Federated Co-operative	179
42. An Act respecting the agricultural school at Chicoutimi	181
43. An Act respecting the agricultural school in the Gaspesian area	183
44. An Act respecting the agricultural school at Nicolet	185
45. An Act to amend the Act 2 George VI, chapter 13, respecting the agricultural school at Ville-Marie	187

CHAP.	PAGE
46. An Act to protect the public domain of colonization....	189
47. An Act to promote colonization expansion.....	191
48. An Act to assure the expansion of colonization in the Témiscamingue region.....	193
49. An Act to encourage the progress of colonization and of agriculture and the conservation of the forest domain	195
50. An Act to authorize the draining of the St. Charles marshland.....	197
51. An Act to amend the Quebec Mining Act.....	203
52. An Act to encourage the making, in the Province, of sul- phur, steel, and other by-products of iron ore.....	209
53. An Act to amend the Quebec Fisheries Act.....	211
54. An Act to promote the organizing of fish coöperative federations.....	213
55. An Act to amend the Act respecting the canning of fish and other sea food.....	215
56. An Act to amend the Game Laws.....	217
57. An Act to amend the Mount Orford National Park Act.	219
58. An Act to amend the Trembling Mountain Park Act...	221
59. An Act to amend Chapter 51 of the act 2 George VI...	223
60. An Act respecting the arbitrating of disputes between certain charitable institutions and their employees..	225
61. An Act to amend the Collective Labour Agreements' Act	229
62. An Act to amend the Fair Wage Act.....	231
63. An Act to amend the Cities and Towns' Act.....	237
64. An Act respecting the municipal organization of mining villages.....	239

CHAP.	PAGE
65. An Act to amend the Municipal Bribery and Corruption Act.....	243
66. An Act to amend the Public Street Act.....	245
67. An Act to create the Provincial Sports' Council.....	247
68. An Act to amend the Education Act.....	253
69. An Act to come to the assistance of Montreal University.	255
70. An Act to assist the Universities of Laval, McGill and Bishop's College.....	265
71. An Act to amend the Act to incorporate the Polytechnic School.....	267
72. An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.....	269
73. An Act concerning the Montreal Protestant Central School Board.....	273
74. An Act respecting The Catholic School Commission of Verdun.....	277
75. An Act to aid in the rebuilding of Stanstead College....	281
76. An Act to fulfil unperformed obligations towards the Reverend Fathers of the Holy Cross.....	283
77. An Act respecting the Roman Catholic and Protestant school municipalities of the town of Val d'Or.....	285
78. An Act respecting the Juvenile Delinquents' Court of Montreal.....	287
79. An Act to amend the Act respecting the Board of Censors of moving Pictures.....	289
80. An Act to amend the Electricians' and Electrical Installation Act.....	291
81. An Act to amend the Quebec Public Health Act.....	293

CHAP.	PAGE
82. An Act respecting public charitable institutions.....	295
83. An Act to amend the Blind Persons Aid Act respecting the registration of the notice of pension.....	297
84. An Act to amend the Needy Mothers' Assistance Act..	299
85. An Act to amend the Adoption Act.....	301
86. An Act to amend the Quebec Companies' Act.....	303
87. An Act to amend the Mortmain Act.....	313
88. An Act to amend the Quebec Insurance Act.....	315
89. An Act to amend the Expropriation Act.....	317
90. An Act to amend the Workmen's Compensation Act, 1931.....	319
91. An Act to authorize an inquiry respecting the arrest of Albert Nogaret and the procedure and proceedings taken against him.....	321
92. An Act respecting instalment sales.....	323
93. An Act to amend the Act respecting the release of certain debtors.....	325
94. An Act to amend the Act respecting moratorium and safeguarding small property.....	327
95. An Act to amend the Civil Code.....	329
96. An Act to amend the Code of Civil Procedure.....	331
97. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting exemption from seizure of certain salaries and wages.	339
98. An Act to amend the Municipal Code.....	341
99. An Act to extend the delay for the consolidation of arrears of municipal and school taxes.....	343
100. An Act respecting municipal elections fixed for the 15th of May, 1939.....	345

TABLE OF CONTENTS

7

CHAP.	PAGE
101. An Act to increase the powers of municipal corporations with respect to the building of sanitary houses	347
102. An Act to amend the charter of the city of Quebec	349
103. An Act to amend the charter of the city of Montreal	365
104. An Act to amend the charter of the city of Montreal	383
105. An Act to amend the act 1 George VI, chapter 104, respecting the settlement of the tramway question in Montreal	409
106. An Act to amend the charter of the city of Verdun	411
107. An Act to amend the charter of the city of Trois-Rivières	417
108. An Act to validate certain by-laws passed by the council of the city of Sherbrooke	427
109. An Act to amend the charter of the city of Lachine	429
110. An Act to amend the charter of the city of Salaberry-de-Valleyfield	433
111. An Act to amend the charter of the city of Drummondville	435
112. An Act to ratify certain contracts passed respectively between the city of Cap de la Madeleine and the school commissioners for the municipality of the city of Cap de la Madeleine, in the county of Champlain, and Laurentian Silk Mills Limited and to validate the resolution of the municipal council of the city of Cap de la Madeleine dated February 6th, 1939, respecting a loan of fifty thousand four hundred dollars	437
113. An Act to ratify certain resolutions of the city of Cap de la Madeleine and of the school commissioners for the municipality of Cap de la Madeleine, in the county of Champlain, and certain contracts passed between said city and said school commissioners respectively and International Foils Limited	441

CHAP.	PAGE
114. An Act to ratify by-law No. 210 of the city of Rivière-du-Loup and the agreement proposed to its creditors	445
115. An Act granting certain powers to the city of Levis . . .	447
116. An Act to amend the charter of the town of Victoriaville	449
117. An Act to amend the charter of the town of Farnham.	453
118. An Act to amend the charter of the town of East Angus	455
119. An Act respecting the town of Iberville.....	457
120. An Act to amend the charter of the town of Courville, in the county of Quebec.....	459
121. An Act to amend the charter of the town of Plage Laval	461
122. An Act to amend the charter of the town of Rouyn	465
123. An Act to amend the charter of the town of Baie Comeau.....	469
124. An Act to incorporate the town of Malartic.....	473
125. An Act to ratify a resolution of the town of St.Laurent.	495
126. An Act to ratify a deed of agreement passed between the municipal corporation of the town of Jonquière, county of Chicoutimi, of the one part, and the Jonquière Pulp Company, of the other, and Price Brothers & Company Limited, and the Quebec Municipal Commission, intervenants, and a resolution of the school commissioners for the municipality of the village of Jonquière, in the county of Chicoutimi, approving and ratifying the said deed of agreement.....	499
127. An Act respecting the township municipality of Armand, in the electoral district of Témiscouata.....	505
128. An Act respecting the corporation of the parish of St. Nicolas-Sud.....	507

CHAP.	PAGE
129. An Act to erect the parish of St. Clothilde, in the electoral district of Beauce.....	509
130. An Act respecting the trustees for the parish of St. Jérôme de Lac Saint-Jean.....	511
131. An Act respecting the trustees for the parish of St. David D'Escourt.....	517
132. An Act to extinguish a hypothec affecting certain lots in the parish of St. Germain de Rimouski and in the parish of Notre-Dame du Sacré-Cœur de Rimouski	521
133. An Act to ratify a loan by-law and a contract passed between the corporation of the parish of St. Gédéon and the <i>Compagnie J. & P. Limitée</i> and to grant certain powers to the corporation of the parish of St. Gédéon.....	523
134. An Act to ratify a resolution of the school commissioners for the municipality of the village of la Pointe-au-Pic in the county of Charlevoix-East.....	527
135. An Act to amend the charter of the Temiscamingue and Abitibi Railway Company.....	529
136. An Act respecting the Empire Trust Company.....	531
137. An Act to authorize an inquiry into the affairs of The Title Guarantee and Trust Corporation of Canada..	535
138. An Act respecting the Equitable Fire Insurance Company (Stock Mutual).....	537
139. An Act to repeal the act 3 Edward VII, chapter 94 (1903), and to apportion the undertaking of the Mutual insurance association of the bishoprics and educational and charitable institutions of the Province of Quebec between the <i>Fabriques</i> of Montreal Mutual Assurance and <i>L'Assurance Mutuelle des Fabriques de Québec</i> and to amend the powers of both the latter corporations.....	541

CHAP.	PAGE
140. An Act to ratify and confirm the transfer of all the rights of the Ontario Paper Company Limited in the Province of Quebec to the Quebec North Shore Paper Company.....	545
141. An Act to change the corporate name of the Licensed Victuallers' Association of city of Montreal.....	547
142. An Act to amend the charter of the Notre-Dame Hospital, Montreal.....	549
143. An Act to consolidate the charter of <i>L'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc</i>	551
144. An Act to amend the charter of the <i>Sœurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe</i>	555
145. An Act to change the name of <i>Le Refuge Dom Bosco</i> to that of <i>Institut Saint-Jean Bosco</i>	559
146. An Act to change the name of "The Protestant Infants' Home of Montreal" to "Protestant Foster Home Centre".....	561
147. An Act respecting the Seminary of St. Sulpice.....	563
148. An Act to amend the constitution of the Community of the Ursuline Nuns at Three Rivers.....	565
149. An Act to amend the charter of <i>Les Pères Bénédictins de Saint-Benoît-du-Lac</i> and to detach their immovables from the municipality of Austin to form a separate municipality under the name of Saint-Benoît-du-Lac.....	569
150. An Act to incorporate the Standard Church of America.	573
151. An Act to incorporate the Apostolic Church of the British Isles-in Quebec as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec.....	575
152. An Act to incorporate Dominion Hebrew Cemetery Association.....	579

TABLE OF CONTENTS

11

CHAP.	PAGE
153. An Act respecting the Estate of the late Victor Beaudry.	583
154. An Act respecting the Estate of the late Jean Baptiste Eugène Letellier.....	587
155. An Act respecting the Estate Ovila Stanislas Perrault..	591
156. An Act respecting the Estate of the late Alphonse Valiquette.....	595
157. An Act respecting the Estate of the Honourable Charles Wilson.....	599
158. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Georges Albert Roy to the practice of the profession of advocate.....	605
159. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Vahan Matheossian to the practice of dentistry, after having passed his examinations.....	607
160. An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Quebec to admit Thomas Philippe Gagnon to the practice of the profession of pharmacist.....	609
161. An Act to authorize the Association of Optometrists and Opticians of the Province of Quebec to admit James S. Fontaine amongst its members, after examination.....	611
162. An Act to change the family name of Paul Herbert Silver <i>et al</i> from Silver to Rowe.....	613
163. An Act respecting the adoption of Marie Gabrielle Jeannette Lafontaine.....	615

